

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles  
**Herausgeber:** Société Neuchâteloise des Sciences Naturelles  
**Band:** 66 (1941)  
  
**Artikel:** Observations météorologiques faites en 1941 à l'Observatoire cantonal de Neuchâtel  
**Autor:** Guyot, Edmond  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-88759>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Observations météorologiques

faites en 1941

## A L'OBSERVATOIRE CANTONAL DE NEUCHÂTEL

*publiées par le directeur*

EDMOND GUYOT

---

La température moyenne de l'année, 8°,5, est passablement inférieure à la valeur normale, 9°,0. Le minimum thermique, — 11°,8, se produisit le 14 janvier, et le maximum, 32°,7, le 8 juillet. La durée d'insolation totale, 1587,7 heures, est faible, la valeur normale valant 1652,7 heures. La quantité d'eau tombée au cours de 171 jours, 854 mm., est aussi au-dessous de la valeur normale, 975 mm. Les mois les plus pluvieux furent juin, avec 125 mm., et mai, avec 107 mm. Septembre, par contre, ne reçut que 10 mm. d'eau. Le deuxième semestre fut très peu arrosé puisqu'il ne reçut que 303 mm., la valeur normale étant de 529 mm. Il en résulta une forte pénurie d'électricité pendant l'hiver 1941-1942. Le niveau des bassins d'accumulation baissa fortement. L'humidité relative de l'air, 76,5%, est légèrement inférieure à la valeur normale, 77,9%. Quant à la nébulosité moyenne, 6,6, elle est normale. Le ciel fut particulièrement peu nuageux en juillet, septembre et juin. En moyenne, l'année 1941 a donc été assez froide, assez peu ensoleillée, peu pluvieuse et assez sèche. Voici le caractère général du temps pour les différents mois de l'année:

*Janvier:* Très froid, très peu ensoleillé, assez pluvieux et normalement humide.

*Février:* Normal au point de vue thermique, peu ensoleillé, pluvieux et assez humide.

*Mars:* Assez chaud, normalement ensoleillé, normalement pluvieux et assez sec.

*Avril:* Assez froid, normalement ensoleillé, assez pluvieux et normalement humide.

*Mai:* Excessivement froid, peu ensoleillé, assez pluvieux et assez humide.

*Juin:* Normal au point de vue thermique, normalement ensoleillé, assez pluvieux et normalement humide.

*Juillet:* Chaud, assez ensoleillé, très peu pluvieux et sec.

*Août*: Froid, peu ensoleillé, normalement pluvieux et normalement humide.

*Septembre*: Assez froid, très ensoleillé, excessivement peu pluvieux et sec.

*Octobre*: Assez froid, peu ensoleillé, peu pluvieux et assez sec.

*Novembre*: Assez froid, peu ensoleillé, peu pluvieux et humide.

*Décembre*: Normal au point de vue thermique, excessivement ensoleillé, peu pluvieux et excessivement sec.

### Températures moyennes.

	Neuchâtel Altitudes: Moyenne	Neuchâtel 488 m. 1864-1941	Neuchâtel 488 m. 1941	Chaumont 1127 m. 1941	La Ch.-de-Fonds 986 m. 1941	La Brévine 1077 m. 1941
		°	°	°	°	°
Janvier .....	— 0.4	— 2.2	— 4.3	— 4.4	— 5.9	
Février .....	1.1	1.3	— 1.7	— 1.6	— 3.4	
Mars .....	4.4	5.4	1.3	1.7	— 0.5	
Avril .....	8.7	7.3	2.7	3.7	1.9	
Mai .....	13.0	9.5	4.8	6.2	4.7	
Juin .....	16.6	17.0	12.6	13.8	11.5	
Juillet .....	18.6	19.9	15.1	16.4	13.8	
Août .....	17.8	16.6	11.7	13.1	11.3	
Septembre .....	14.5	14.0	10.7	10.3	9.1	
Octobre .....	8.9	8.5	5.2	5.2	4.3	
Novembre .....	4.2	3.7	1.4	1.6	0.4	
Décembre .....	0.6	0.6	— 1.9	— 2.7	— 5.9	
Année .....	9.0	8.5	4.8	5.3	3.4	

En prenant les moyennes par saison, on trouve:

	HIVER Déc., janv., févr.	PRINTEMPS Mars, avril, mai	ÉTÉ Juin, juillet, août	AUTOMNE Sept., oct., nov.
Neuchâtel, moyenne de 1864-1941 .....	° 0.4	° 8.7	° 17.7	° 9.2
1941				
Neuchâtel .....	— 0.1	7.4	17.8	8.7
Chaumont .....	— 2.6	2.9	13.1	5.8
La Ch.-de-Fonds ..	— 2.9	3.9	14.4	5.7
La Brévine .....	— 5.1	2.0	12.2	4.6

Les plus longues périodes de froid, c'est-à-dire pendant lesquelles le thermomètre n'est pas monté au-dessus de 0°, sont en janvier: 15 jours (du 3 au 17); en février: 3 jours (du 4 au 6); en mars: 0 jour; en novembre: 0 jour; en décembre: 3 jours (du 28 au 30). Les plus longues périodes de grandes chaleurs, c'est-à-dire pendant lesquelles la température de 25° a été atteinte ou dépassée chaque jour, sont en juin: 8 jours (du 18 au 25); en juillet: 10 jours: du 1<sup>er</sup> au 10); en août: 2 jours (du 2 au 3 et du 14 au 15); en septembre: 2 jours (du 4 au 5).

Le dernier gel du printemps, — 0°,3, se produisit le 4 mai et le premier gel de l'automne, — 0°,2, le 26 octobre. Il neigea 7 jours en janvier, 8 jours en février, 3 jours en mars, 4 jours en octobre, 5 jours en novembre, 3 jours en décembre. La dernière neige du printemps tomba le 8 mars et la première neige de l'automne le 26 octobre.

La plus haute pression atmosphérique, 733,5 mm., se produisit le 2 décembre et la plus basse, 699,2 mm., le 16 janvier. La hauteur moyenne du baromètre pour l'année entière, 719,0 mm., est passablement inférieure à la valeur normale, 719,7 mm.

La fréquence du vent en % est donnée dans le tableau suivant:

N.	N.E.	E.	S.E.	S.	S.W.	W.	N.W.	Calmes
2,9 %	11,2 %	17,5 %	7,1 %	4,5 %	16,9 %	10,8 %	6,0 %	23,1 %

Les plus longues périodes de pluie ont été en 1941: 5 jours en janvier, 13 jours en février, 6 jours en mars, 5 jours en avril, 5 jours en mai, 5 jours en juin, 4 jours en juillet, 7 jours en août, 2 jours en septembre, 6 jours en octobre, 4 jours en novembre, et 2 jours en décembre.

Les premières hirondelles furent aperçues le 9 avril à Neuchâtel et l'on entendit pour la première fois le chant du coucou le 21 avril.

	Pluie		Durée d'insolation		
	Neuchâtel 1864-1941	Neuchâtel 1941	Neuchâtel 1902-1941	Neuchâtel 1941	La Ch.-de-Fonds 1941
Janvier .....	61 mm.	92 mm.	41.0 h.	22.4 h.	56 h.
Février .....	60	81	84.2	54.9	61
Mars .....	69	62	133.1	147.5	137
Avril .....	72	84	154.4	150.3	150
Mai .....	83	107	206.3	157.3	137
Juin .....	101	125	228.3	240.8	209
Juillet .....	94	43	249.1	273.2	228
Août .....	99	88	233.8	188.1	167
Septembre .....	85	10	159.8	182.4	218
Octobre .....	93	63	90.0	77.2	94
Novembre .....	79	45	45.5	31.8	75
Décembre. ....	79	54	27.2	61.8	83
Année .....	975	854	1652.7	1587.7	1615



**Quantité d'eau tombée sous forme de pluie ou de neige**  
**EN MILLIMÈTRES**

**1941**

LOCALITÉS	Altitudes m.	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Année	Plus forte chute en 24 heures	mm. Dates	Nombre de jours ≥ 1,0 mm
Les Brenets.....	878	112	121	81	86	144	149	71	187	33	163	64	88	1299	33	3. VIII	164
La Chaux-de-Fonds.	986	135	215	93	90	154	150	61	166	32	195	80	93	1464	34	11. X	157
Saint-Sulpice.....	760	128	117	94	88	150	142	125	124	39	125	64	86	1282	38	10. VII	159
Couvet.....	750	91	93	72	89	126	153	70	125	24	113	57	56	1069	30	16. VIII	150
Grandchamp-Areuse	450	92	74	69	76	84	116	34	93	9	64	53	42	806	28	7. XII	127
Chambrelieu.....	743	48	54	55	70	72	91	38	31	7	70	26	42	604	32	7. XII	161
La Brévine.....	1077	46	76	111	84	138	184	76	144	50	140	58	103	1210	30	5. VI	166
Les Ponts.....	1020	99	120	69	99	152	163	57	143	39	163	61	78	1243	28	5. VI	152
Cernier.....	800	87	140	69	71	126	117	51	115	17	118	66	39	1016	29	8. VIII	139
Serrières.....	470	64	58	44	64	102	99	41	73	12	54	39	37	687	22	7. XII	116
Neuchâtel (Observatoire)	487	92	81	62	84	107	125	43	88	10	63	45	54	854	35	7. XII	132
Chauxmont.....	1127	79	120	76	86	104	108	52	117	21	104	74	32	973	28	8. VIII	138

## Observatoire — Températures extrêmes

Les minima et maxima de chaque mois sont indiqués en caractères gras

1941 Jours	JANVIER		FÉVRIER		MARS		AVRIL		MAI		JUIN	
	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima
1	4.3	6.2	0.6	5.8	2.8	10.4	2.0	10.1	6.5	13.9	6.3	19.6
2	— 6.4	4.7	— 0.1	3.6	0.8	13.6	2.2	11.0	7.4	12.6	9.6	23.6
3	— 10.5	— 8.0	— 2.5	1.8	4.9	7.5	3.1	15.1	2.6	11.0	10.3	24.5
4	— 10.8	— 8.0	— 4.0	— 0.2	1.4	6.4	5.2	13.5	— 0.3	11.8	12.6	28.0
5	— 9.2	— 6.5	— 5.5	— 1.9	— 0.5	6.6	5.1	7.6	1.1	14.9	11.0	15.5
6	— 8.1	— 4.3	— 6.7	— 2.1	— 2.2	4.7	4.2	8.2	1.6	14.6	9.8	19.5
7	— 9.1	— 5.0	— 3.5	2.9	— 0.6	11.2	2.6	7.9	2.1	16.1	10.8	15.5
8	— 7.2	— 5.9	1.4	7.1	0.9	9.1	1.0	6.0	3.1	15.8	8.4	19.8
9	— 8.9	— 5.7	1.0	<b>10.3</b>	— 0.2	3.4	—	6.8	2.6	16.3	8.1	15.8
10	— 7.9	— 3.0	— 1.7	8.9	1.7	8.2	— 1.6	5.3	7.9	18.5	10.9	14.6
11	— 10.5	— 7.6	— 0.9	8.0	— 0.8	12.2	<b>2.6</b>	8.5	4.3	10.1	10.1	12.5
12	— 8.4	— 0.2	— 0.5	2.5	0.4	8.4	— 2.4	9.9	3.9	10.2	8.4	16.6
13	— 10.9	— 5.8	0.5	3.7	0.4	7.6	0.9	16.1	0.8	15.1	7.7	12.2
14	<b>11.8</b>	— 7.0	— 0.3	2.2	— 1.0	12.0	3.2	<b>18.9</b>	3.4	<b>18.9</b>	<b>5.4</b>	17.7
15	— 9.7	— 5.5	— 0.4	9.0	— 0.9	11.8	7.0	12.6	5.3	17.4	7.6	18.1
16	— 9.9	— 7.9	0.5	9.4	— 0.5	14.0	5.1	11.1	6.4	14.0	11.6	20.7
17	— 9.3	— 1.9	— 1.3	5.6	— 0.5	14.1	3.1	13.3	4.6	13.4	10.5	24.1
18	— 7.5	0.9	— 0.1	6.0	— 1.4	6.9	3.9	15.2	8.1	12.8	10.0	25.0
19	0.7	3.6	2.3	7.7	— 2.5	11.0	5.1	13.4	5.2	11.7	11.6	27.9
20	2.8	<b>8.4</b>	0.7	6.3	— 1.6	13.2	5.7	16.0	5.3	14.2	14.2	29.2
21	— 0.4	5.6	— 2.2	2.0	— 2.4	13.3	5.6	17.0	7.2	10.8	15.9	29.6
22	1.1	4.8	— 4.1	2.9	5.4	13.6	3.2	17.6	8.0	17.0	15.7	29.4
23	0.7	5.4	— 1.4	3.8	7.2	10.3	3.2	18.2	7.3	16.3	15.3	28.9
24	5.0	7.8	— 3.3	2.5	1.5	7.4	3.7	12.1	5.4	12.7	16.2	<b>30.9</b>
25	4.1	8.2	— 2.2	4.8	— 0.3	13.4	3.6	6.0	4.0	16.8	16.6	29.6
26	3.1	7.7	— 5.4	4.2	4.8	12.9	3.6	7.5	6.2	10.7	15.7	23.4
27	2.5	7.2	— 5.7	2.4	8.1	<b>15.5</b>	2.7	9.8	4.7	17.1	15.3	22.6
28	1.1	3.7	— 0.5	7.9	5.5	10.5	3.4	13.5	7.4	16.9	14.1	25.6
29	0.8	3.1	—	—	3.8	8.4	2.9	17.3	6.5	14.0	15.0	23.4
30	— 0.2	2.7	—	—	2.4	10.2	7.1	11.9	5.1	16.4	10.7	22.5
31	— 1.0	1.7	—	—	2.9	7.5	—	—	7.9	14.5	—	—
Moy.	— 4.24	— 0.02	— 1.62	4.54	1.28	10.17	3.02	11.91	4.89	14.34	11.51	22.21

**Observatoire — Températures extrêmes**      Les minima et maxima de chaque mois sont indiqués en caractères gras

1941	JUILLET		AOÛT		SEPTEMBRE		OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE	
	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima
1	11.4	25.1	<b>7.6</b>	21.1	7.7	20.6	7.4	13.9	—	0.5	—	1.5
2	11.6	25.2	11.7	25.2	9.2	20.8	7.6	13.1	—	1.1	—	1.1
3	13.6	26.1	14.5	<b>27.2</b>	10.0	22.7	11.4	13.7	—	<b>3.5</b>	—	—
4	14.1	26.5	14.2	20.5	9.4	25.0	9.3	19.1	—	1.0	—	3.4
5	16.0	28.3	12.8	20.0	11.0	<b>25.6</b>	11.4	19.9	—	2.5	—	0.1
6	15.5	29.1	8.9	17.5	11.5	24.5	10.7	15.9	—	1.4	—	1.5
7	15.8	30.2	10.4	16.4	13.3	18.1	10.8	16.8	—	1.9	—	1.2
8	16.9	<b>32.7</b>	10.7	20.9	12.6	20.4	9.2	17.4	3.9	10.0	—	0.7
9	16.8	29.0	11.0	20.2	7.8	18.9	9.2	14.5	0.4	5.6	—	0.9
10	16.3	30.0	12.0	21.9	6.0	20.6	9.6	<b>21.2</b>	1.9	7.1	—	1.2
11	17.0	24.9	14.0	25.1	7.5	18.7	9.7	15.2	1.4	5.7	—	1.8
12	15.8	27.0	14.7	24.0	10.8	18.8	4.8	9.7	3.7	11.0	—	6.7
13	12.2	24.1	13.0	21.9	8.6	17.0	1.1	11.7	5.1	11.0	2.5	8.2
14	14.4	24.9	12.5	25.1	<b>4.7</b>	17.7	0.0	10.0	0.3	6.9	0.7	7.9
15	15.6	26.2	11.0	27.1	9.5	18.4	6.8	10.7	—	4.2	2.9	<b>12.3</b>
16	12.1	19.9	13.0	18.8	6.4	16.5	1.4	10.8	1.6	3.5	3.4	10.7
17	12.2	23.0	11.2	21.3	5.9	18.8	3.5	15.1	3.0	8.9	0.3	3.2
18	11.2	25.9	10.4	23.0	5.8	21.0	10.6	14.0	1.1	8.0	—	4.0
19	13.5	26.9	14.1	21.0	9.2	13.7	10.9	16.4	—	0.6	—	1.1
20	14.2	21.3	14.1	20.4	9.6	16.0	7.7	17.0	3.0	<b>12.2</b>	—	3.2
21	12.0	24.8	11.4	20.4	7.5	17.0	6.2	17.5	5.4	9.0	—	0.3
22	10.3	24.0	13.5	20.5	8.0	20.2	5.1	14.1	4.1	6.7	—	0.6
23	18.5	22.9	10.6	23.7	8.2	21.5	3.3	7.6	2.7	4.7	—	1.3
24	15.7	28.6	18.2	22.7	10.0	21.0	2.3	5.4	3.5	7.7	—	2.4
25	16.8	31.6	13.3	26.0	10.7	23.0	0.3	5.4	3.3	4.8	0.2	4.3
26	20.5	29.8	16.0	20.8	12.9	22.5	—	3.2	2.5	4.2	—	0.9
27	17.0	21.5	13.3	21.5	11.7	17.5	1.4	7.1	1.7	3.3	—	0.1
28	13.0	21.9	9.8	24.1	11.1	19.5	0.5	3.4	2.5	4.4	—	3.2
29	12.9	24.3	11.7	20.7	10.2	17.1	—	6.3	2.2	3.8	—	5.5
30	12.7	19.9	10.2	18.5	11.1	18.2	—	2.3	—	2.0	—	0.7
31	<b>9.6</b>	16.1	10.0	19.6	—	—	<b>1.7</b>	1.7	—	—	—	0.4
Moy.	14.36	25.54	12.19	21.84	9.26	19.71	5.41	11.95	1.48	5.81	—	1.95

Observatoire — Eau tombée en 1941 (en millimètres)

Jours	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
1	5.1	0.4	0.6	10.3	11.5	—	—	—	—	3.7	0.1	—
2	3.1	2.3	2.3	—	6.1	1.0	—	—	—	—	1.4	—
3	—	0.1	8.3	—	—	—	—	5.8	—	—	—	—
4	—	—	2.4	3.7	—	0.1	—	2.5	—	—	—	—
5	1.6	—	1.7	6.7	—	17.0	—	9.6	—	0.1	0.6	—
6	0.7	5.8	1.0	9.9	—	2.2	—	0.2	—	—	0.4	—
7	—	5.7	—	—	—	6.3	—	2.5	0.7	—	6.9	35.1
8	—	3.4	13.9	—	—	—	—	12.5	—	—	—	0.1
9	—	—	—	—	1.1	15.1	—	6.0	—	—	2.0	—
10	—	—	—	—	6.5	9.9	2.4	—	—	1.9	0.4	—
11	—	—	—	—	0.9	2.4	5.9	—	0.2	13.5	—	—
12	—	2.1	—	—	—	33.2	—	1.4	1.2	—	1.3	3.1
13	—	10.6	—	—	—	0.3	15.2	—	1.2	—	4.4	0.1
14	—	1.0	—	—	—	—	—	—	—	—	1.9	—
15	—	0.5	—	—	8.6	—	—	1.5	—	1.0	—	—
16	2.4	1.1	—	1.8	—	—	4.9	16.4	—	—	5.7	1.9
17	0.7	2.8	—	0.3	1.2	—	1.1	0.1	—	1.8	2.4	6.7
18	19.6	4.3	—	2.0	7.0	—	—	7.1	—	1.7	—	—
19	22.4	1.3	—	—	15.7	—	—	0.1	—	6.8	16.6	—
20	—	1.3	—	—	7.1	—	0.8	1.8	—	—	0.1	—
21	—	9.6	—	—	1.0	—	—	1.2	—	0.2	0.2	—
22	0.6	11.7	—	—	—	—	—	—	—	0.4	0.2	—
23	6.3	7.5	1.3	0.1	12.4	—	—	0.2	—	1.0	—	—
24	7.0	8.5	—	20.2	0.5	—	—	0.2	—	—	—	—
25	5.6	—	—	0.2	—	—	—	—	—	—	—	2.7
26	7.9	—	—	4.1	10.7	7.0	—	13.3	0.2	4.1	—	—
27	—	0.8	7.5	1.3	—	26.4	—	—	—	1.2	—	4.5
28	—	0.6	10.0	—	10.7	4.3	0.3	—	—	13.7	—	—
29	5.8	—	5.8	10.0	2.3	—	3.8	3.5	0.2	3.9	—	—
30	—	—	6.8	13.1	2.7	—	3.8	2.2	6.6	3.8	—	—
31	3.1	—	—	—	1.2	—	4.3	—	—	4.4	—	—
Somme	91.9	81.4	61.6	83.7	107.2	125.2	42.5	88.1	10.3	63.2	44.6	54.2

Observatoire — Durée d'insolation en 1941 (en heures)

Jours	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre
1	—	0.2 <sub>5</sub>	0.5	4.1 <sub>5</sub>	4.9	10.3 <sub>5</sub>	12.8 <sub>5</sub>	12.5	11.0 <sub>5</sub>	0.1	0.0 <sub>5</sub>	—
2	—	3.1 <sub>5</sub>	4.9 <sub>5</sub>	7.0 <sub>5</sub>	0.5	6.0 <sub>5</sub>	11.0	9.0 <sub>5</sub>	11.5 <sub>5</sub>	—	—	—
3	—	—	—	10.1 <sub>5</sub>	1.4	13.5	11.3	6.7 <sub>5</sub>	10.2 <sub>5</sub>	—	6.2	—
4	—	1.6 <sub>5</sub>	0.3 <sub>5</sub>	—	12.0 <sub>5</sub>	12.2 <sub>5</sub>	12.8 <sub>5</sub>	2.1 <sub>5</sub>	11.1	6.7	6.2	2.0
5	—	0.9	2.2 <sub>5</sub>	—	11.9 <sub>5</sub>	—	13.4	2.30	10.8 <sub>5</sub>	4.5	—	—
6	—	—	2.9 <sub>5</sub>	—	11.0	6.3	13.9	6.8 <sub>5</sub>	6.5	0.0 <sub>5</sub>	3.6 <sub>5</sub>	—
7	—	0.2	7.4	—	12.7	1.4	13.2	0.9	0.2	2.6 <sub>5</sub>	—	—
8	—	—	1.2	1.6 <sub>5</sub>	12.9	10.8 <sub>5</sub>	14.0 <sub>5</sub>	5.5	9.1 <sub>5</sub>	4.2 <sub>5</sub>	3.1	0.1
9	2.9 <sub>5</sub>	5.3 <sub>5</sub>	—	10.7	11.2	—	14.2 <sub>5</sub>	2.7	11.2	1.6	3.6 <sub>5</sub>	—
10	4.9 <sub>5</sub>	2.5 <sub>5</sub>	4.8 <sub>5</sub>	7.7	3.6 <sub>5</sub>	0.3 <sub>5</sub>	11.0 <sub>5</sub>	3.6	11.0	6.3	0.5	6.9 <sub>5</sub>
11	—	4.2	7.3 <sub>5</sub>	11.6	0.2	—	4.4	12.1 <sub>5</sub>	—	0.0 <sub>5</sub>	—	5.2
12	7.8	—	9.8 <sub>5</sub>	2.4 <sub>5</sub>	3.7 <sub>5</sub>	1.2	6.9	3.7	3.3	5.8	0.4 <sub>5</sub>	—
13	—	—	8.7 <sub>5</sub>	9.4 <sub>5</sub>	13.6	1.2 <sub>5</sub>	8.5	5.9 <sub>5</sub>	6.0	9.9	1.8	3.1 <sub>5</sub>
14	—	—	10.3	9.5 <sub>5</sub>	13.3 <sub>5</sub>	9.5	9.7	13.4	7.7	1.8	—	6.2 <sub>5</sub>
15	—	—	9.9	—	5.2	2.2	6.4	13.1	4.5	0.2	—	6.7 <sub>5</sub>
16	—	4.4	9.5 <sub>5</sub>	1.3 <sub>5</sub>	3.0	9.7	3.8 <sub>5</sub>	0.1 <sub>5</sub>	11.5	1.8 <sub>5</sub>	—	2.5 <sub>5</sub>
17	3.6 <sub>5</sub>	0.7	7.4	10.6	2.3	13.9	8.9	7.6	11.3	4.0 <sub>5</sub>	1.2	—
18	—	0.5	10.1 <sub>5</sub>	5.1	—	14.3	12.9	7.6	9.8 <sub>5</sub>	—	3.5 <sub>5</sub>	4.0
19	—	6.8 <sub>5</sub>	10.7	6.5	0.8	13.1	12.6 <sub>5</sub>	1.0	—	0.8 <sub>5</sub>	—	—
20	0.1	0.3 <sub>5</sub>	10.5	4.1 <sub>5</sub>	—	14.1	0.5 <sub>5</sub>	4.7	0.4	3.4 <sub>5</sub>	0.8 <sub>5</sub>	4.3
21	—	1.0 <sub>5</sub>	10.7 <sub>5</sub>	7.0	—	13.9 <sub>5</sub>	12.2 <sub>5</sub>	4.7	5.2	3.1 <sub>5</sub>	—	—
22	—	3.3	1.6 <sub>5</sub>	11.1 <sub>5</sub>	1.9	12.8	7.8	7.6	5.4 <sub>5</sub>	9.7 <sub>5</sub>	—	—
23	—	—	0.4	11.6	0.9 <sub>5</sub>	11.5 <sub>5</sub>	2.5	1.7	6.4 <sub>5</sub>	2.9	—	—
24	—	—	2.7 <sub>5</sub>	—	2.8	12.0 <sub>5</sub>	10.7	2.7 <sub>5</sub>	4.8 <sub>5</sub>	—	0.6	—
25	1.8	6.1	4.2 <sub>5</sub>	—	5.5	5.1	9.4 <sub>5</sub>	12.0 <sub>5</sub>	3.5 <sub>5</sub>	2.1	—	—
26	0.7 <sub>5</sub>	8.9	—	—	0.4	4.4	12.1 <sub>5</sub>	0.7 <sub>5</sub>	1.9 <sub>5</sub>	—	—	7.8 <sub>5</sub>
27	0.3 <sub>5</sub>	3.3	4.5 <sub>5</sub>	—	8.1	2.6 <sub>5</sub>	1.3 <sub>5</sub>	7.2 <sub>5</sub>	1.5 <sub>5</sub>	3.9	—	—
28	0.0 <sub>5</sub>	—	0.1	6.1	3.0 <sub>5</sub>	13.4 <sub>5</sub>	2.5 <sub>5</sub>	10.6 <sub>5</sub>	3.3	—	—	7.6 <sub>5</sub>
29	—	—	2.7 <sub>5</sub>	11.8	4.4	12.1 <sub>5</sub>	5.4	0.1 <sub>5</sub>	1.3	1.2 <sub>5</sub>	—	1.7 <sub>5</sub>
30	—	—	1.4	0.5 <sub>5</sub>	5.4 <sub>5</sub>	12.4	3.6	2.7 <sub>5</sub>	1.4 <sub>5</sub>	—	—	3.3
31	—	—	—	—	0.3	—	2.8 <sub>5</sub>	6.0 <sub>5</sub>	—	—	—	—
Somme	22.40	54.90	147.50	150.3 <sub>5</sub>	157.30	240.80	273.20	188.0 <sub>5</sub>	182.4 <sub>5</sub>	77.1 <sub>5</sub>	31.80	61.80

## REMARQUES

**AVIS IMPORTANT.** — L'heure d'été (heure de l'Europe orientale) a été en vigueur du 5 mai à 1 h. au 6 octobre à 1 h.

*Janvier 1941*

1. Couvert; pluie toute la journée.
2. Pluie pendant la nuit; faible pluie intermittente jusqu'à 14 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite neige; couche de neige: 3,5 cm. à 21 h.  $\frac{1}{2}$ .
3. Couvert toute la journée; bise modérée.
4. Couvert toute la journée; bise modérée; quelques flocons le matin.
5. Couvert toute la journée; faible bise.
6. Neige pendant la nuit, couche de 4 cm. à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert; faible bise le matin; calme l'après-midi; petites éclaircies depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible chute de neige intermittente le matin.
7. Couvert toute la journée; calme.
8. Couvert toute la journée; faible bise.
9. Couvert; bise modérée à forte; éclaircie depuis 10 h.  $\frac{1}{4}$  à 16 h. environ; très forte bise l'après-midi; quelques flocons le matin et depuis 17 h. environ.
10. Très forte bise pendant la nuit; couvert à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; clair depuis 8 h.  $\frac{1}{2}$ , bande de nuages à l'horizon Sud; soleil depuis 11 h. à 16 h.  $\frac{1}{2}$ ; forte bise le matin, faible à modérée l'après-midi; clair le soir.
11. Couvert; brouillard élevé toute la journée; givre; faible bise le matin; clair le soir; bise modérée.
12. Clair toute la journée; très forte bise le matin, modérée à forte l'après-midi.
13. Couvert; brouillard élevé; givre; éclaircie depuis 15 h.  $\frac{1}{2}$  environ; éclaircies intermittentes le soir; calme ou très faible bise.
14. Couvert; brouillard élevé toute la journée; givre; calme ou très faible bise.
15. Couvert; brouillard élevé; givre; calme.
16. Couvert; faible bise; givre; neige depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$  à 20 h. environ; couche de neige à 21 h.  $\frac{1}{2}$ : fraîche: 3 cm.; totale: 8 cm.
17. Couvert; calme; faible vent direction variable depuis 8 h.; éclaircie depuis 10 h.; de clair à très nuageux; faible vent du N.W. depuis 16 h.  $\frac{3}{4}$ ; faible neige depuis 21 h.  $\frac{1}{2}$ .
18. Faible chute de neige pendant la nuit; 1 cm. de neige fraîche à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert; faible vent direction variable; neige de 12 h.  $\frac{1}{2}$  à 21 h.  $\frac{1}{4}$ , ensuite pluie et fort vent du S.W. Couche de neige à 21 h.  $\frac{1}{2}$ : fraîche: 14 cm.; totale: 22 cm.
19. Pluie pendant la nuit et toute la journée; fort vent du S.W.-W.
20. Pluie pendant la nuit et jusqu'à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert le matin; vent du S.W.-W. modéré; éclaircie depuis 14 h., très nuageux, brumeux le soir.
21. Très nuageux jusqu'à 8 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite couvert; calme.
22. Couvert; calme; faible vent S.W.-W. depuis 9 h. et pluie fine de 10 h. à 12 h. environ; très nuageux dans la soirée; éclaircies intermittentes.
23. Couvert; calme, pluie intermittente depuis le matin; forte averse à 17 h.  $\frac{3}{4}$ ; vent du S.W.-W. modéré le soir.
24. Couvert; vent du S.W.-W. modéré; pluie intermittente jusqu'au soir.
25. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie intermittente toute la journée; vent du S.W. modéré jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite fort; éclaircie partielle l'après-midi.



26. Pluie pendant la nuit; couvert ou très nuageux; pluie intermittente toute la journée; vent du S.W. modéré.
27. Pluie pendant la nuit; couvert à très nuageux; faible vent du S.W. le matin, calme l'après-midi; éclaircie intermittente le soir.
28. Couvert; brouillard sur le sol jusqu'à 10 h. environ, ensuite brouillard élevé; très nuageux de 15 h. à 16 h. environ; calme.
29. Couvert; brouillard élevé jusqu'à 14 h., ensuite très nuageux à couvert; quelques gouttes de pluie à 19 h.  $\frac{1}{2}$  environ; calme ou très faible bise.
30. Couche de neige de 5 cm. à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert; calme le matin, faible bise l'après-midi; quelques flocons à 19 h.  $\frac{1}{4}$ .
31. Couvert; très faible bise le matin; petite chute de neige de 13 h.  $\frac{1}{2}$  à 14 h.; calme, et très faible vent du sud l'après-midi; pluie depuis 18 h.

### *Février 1941*

1. Pluie pendant la nuit; couvert ou très nuageux; vent du S.W. modéré; pluie depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$ .
2. Couvert à nuageux avec belles éclaircies l'après-midi, flocons de neige par moments.
3. Neige pendant la nuit, couche de 1,5 cm. à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; un peu de neige le matin et le soir.
4. Couvert à nuageux; bise toute la journée.
5. Ciel très nuageux avec belles éclaircies; bise toute la journée.
6. Calme le matin; neige depuis 13 h.  $\frac{3}{4}$ , couche de 8 cm. à 21 h.  $\frac{1}{2}$ .
7. Couvert; faible vent d'W. ou du S.W.; pluie intermittente depuis 16 h.  $\frac{3}{4}$ .
8. Pluie pendant la nuit; couvert à nuageux; vent du S.W. modéré; pluie intermittente jusqu'à 16 h.
9. Couvert le matin; clair l'après-midi et le soir.
10. Brouillard sur le sol jusqu'à midi; après-midi ensoleillée jusqu'à 15 h.  $\frac{1}{2}$ ; clair le soir.
11. Journée ensoleillée, apparition de cirrus assez denses pendant l'après-midi.
12. Brouillard sur le sol toute la journée.
13. Pluie intermittente toute la journée; brouillard sur le sol pendant la matinée, il s'élève l'après-midi; vent du S.W. assez fort depuis 14 h.
14. Un peu de pluie pendant la nuit; brouillard élevé tout le jour; calme, brouillard sur le sol le soir.
15. Pluie de 5 h. à 9 h.  $\frac{1}{4}$ ; dès 10 h., belles éclaircies; couvert à partir de 20 h.  $\frac{1}{2}$ .
16. Un peu de pluie pendant la nuit; très fort vent du S.W. de 15 h.  $\frac{1}{2}$  à 17 h.; ciel couvert à nuageux; pluie de 15 h.  $\frac{1}{2}$  à 18 h.
17. Gelée blanche le matin; couvert à nuageux; pluie intermittente depuis 17 h.  $\frac{1}{4}$ .
18. Gelée blanche le matin; ciel variable; vent d'W.; pluie intermittente de 9 h.  $\frac{1}{2}$  à 14 h.
19. Pluie pendant la nuit et jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$  environ, puis éclaircies.
20. Pluie pendant la nuit; éclaircies partielles pendant la journée.
21. Pluie et neige pendant la nuit; couche de neige à 7 h.  $\frac{1}{2}$ : 1 cm.; bourrasques de neige dès 11 h.  $\frac{1}{2}$ ; couche de neige à 21 h.  $\frac{1}{2}$ : 4,5 cm.
22. Couche de neige à 7 h.  $\frac{1}{2}$ : 11 cm.; éclaircies pendant la matinée; neige depuis 21 h.
23. Pluie et neige pendant la nuit; pluie toute la journée, mêlée de flocons de neige par moments.
24. Neige et pluie intermittentes depuis 12 h.  $\frac{1}{2}$ .
25. Neige pendant la nuit; couche de neige fraîche: 5 cm.; nuageux avec belles éclaircies; faible vent direction variable.
26. Clair toute la journée; faible bise.
27. Clair à nuageux le matin, le ciel se couvre à partir de 12 h. environ; calme ou faible brise du S.E.
28. Couvert; calme; faible pluie le matin.

*Mars 1941*

1. Faible pluie pendant la nuit et jusqu'à 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert à nuageux; vent d'W. modéré.
2. Brouillard sur le sol jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite nuageux avec belles éclaircies.
3. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie intermittente toute la journée; vent d'W. modéré.
4. Pluie pendant la nuit; couvert à nuageux; pluie intermittente entre 15 h. et 17 h.
5. Un peu de pluie pendant la nuit; neige mêlée de pluie par moments de 8 h. à 12 h.; nuageux avec belles éclaircies.
6. Faible gelée blanche; nuageux; flocons de neige depuis 15 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie intermittente depuis 16 h.
7. Brouillard sur le sol jusqu'à 8 h. environ, ensuite clair à légèrement nuageux le matin; nuageux l'après-midi; calme.
8. Très nuageux à couvert jusqu'à 10 h. environ, ensuite couvert; pluie depuis 11 h.; faible vent direction variable; neige mêlée de pluie le soir.
9. Brouillard sur le sol jusqu'à 10 h. environ, ensuite brouillard élevé; clair un moment aux environs de 18 h.; calme ou très faible brise du S.E.
10. Brouillard élevé jusqu'à 11 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite légèrement nuageux; clair le soir; calme; faible brise du S.E. l'après-midi.
11. Gelée blanche le matin; très nuageux à nuageux jusqu'à 10 h., ensuite légèrement nuageux à clair; quelques cumulus à 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible brise du Sud l'après-midi.
12. Gelée blanche le matin; clair; faible bise, modérée à forte depuis 9 h. environ; nuageux un moment à 9 h.  $\frac{3}{4}$ ; très forte bise le soir.
13. Très nuageux, ensuite légèrement nuageux depuis 9 h. environ; clair depuis 10 h.; bise modérée à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible brise du S.E. ensuite; calme le soir.
14. Faible gelée blanche le matin; quelques légers cirrus; clair; très faible brise du S.E.; faible bise depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$ , modérée ensuite.
15. Faible gelée blanche le matin; clair; calme le matin; faible brise du Sud l'après-midi; quelques légers cirrus.
16. Clair pendant la journée; nuageux le soir; faible brise du S.E. le matin, du S.W. l'après-midi et le soir.
17. Gelée blanche le matin; clair; légèrement nuageux depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; nuageux l'après-midi; calme le matin; faible brise du S.E. l'après-midi; forte bise le soir.
18. Clair toute la journée; forte bise, très forte par moments.
19. Légers cirrus le matin; clair et faible bise; bise modérée l'après-midi; Alpes visibles.
20. Clair toute la journée; faible bise.
21. Clair toute la journée; calme le matin; faible brise du S.-S.W. l'après-midi; faible joran depuis 17 h.  $\frac{1}{2}$  (N.W.).
22. Couvert à très nuageux; faible vent du S.W.-W.; joran faible à modéré depuis 17h. (N.W.).
23. Couvert avec toutes petites éclaircies par moments le matin; fort vent du S.W.-W.; quelques gouttes de pluie dans la soirée.
24. Pluie pendant la nuit; couvert avec petites éclaircies le matin; légèrement nuageux depuis 14 h.  $\frac{1}{2}$  environ; faible bise; clair le soir; calme.
25. Couvert avec petites éclaircies; faible vent du S.W.-W.; nuageux depuis 11 h.  $\frac{1}{2}$ ; joran modéré à fort par moments depuis 14 h.  $\frac{1}{2}$ ; fort depuis 17 h.; la chaîne des Alpes est visible l'après-midi.
26. Couvert toute la journée; vent du S.W.-W. modéré à fort; chaîne des Alpes visible depuis le matin.
27. Couvert; nuageux depuis 9 h.  $\frac{3}{4}$ ; forts coups de joran le matin; vent du S.W. modéré; légèrement nuageux à nuageux l'après-midi; faible joran depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$ .



28. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie intermittente jusqu'au soir; vent du S.W.-W. faible à modéré; toutes petites éclaircies intermittentes l'après-midi et le soir.
29. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie intermittente jusqu'à 14 h.  $\frac{1}{2}$ ; nuageux depuis 15 h. environ; fort vent du S.W.-W. jusqu'à 14 h. environ; clair le soir; faible vent du N.
30. Couvert; pluie de 9 h.  $\frac{3}{4}$  à midi; faible vent du N.E. le matin, E.-S.E. l'après-midi; ciel variable l'après-midi; belle éclaircie de 13 h. à 15 h. environ; pluie depuis 17 h.  $\frac{1}{2}$  à 19 h.
31. Couvert; quelques gouttes de pluie; vent faible à modéré, direction variable.

### *Avril 1941*

1. Couvert le matin, éclaircie depuis midi environ; légèrement nuageux à nuageux depuis 17 h. environ; faible vent E.-S.E.; quelques gouttes de pluie le soir; couvert.
2. Pluie pendant la nuit; couvert; éclaircie depuis 10 h. environ; légèrement nuageux à nuageux l'après-midi; vent du S.W. faible à modéré par moments; toutes les Alpes sont visibles l'après-midi.
3. Clair; quelques légers cirrus par moments; faible brise E.-S.E.-S.; la chaîne des Alpes est visible depuis le matin; le ciel devient très nuageux à partir de 17 h. environ; vent d'W. faible à modéré par moments depuis 16 h. environ.
4. Couvert; le soleil est visible par moments à travers une légère couche de nuages; calme; pluie depuis 18 h.  $\frac{1}{4}$ .
5. Pluie pendant la nuit; couvert toute la journée; pluie; calme le matin et le soir; faible vent d'W. l'après-midi.
6. Couvert toute la journée; faible bise; calme le soir; pluie depuis 18 h.  $\frac{1}{4}$  environ.
7. Pluie pendant la nuit; couvert toute la journée; vent faible à modéré, direction variable; quelques gouttes de pluie pendant la journée; la lune est visible à travers la brume le soir.
8. Couvert avec éclaircies intermittentes le matin; bise modérée à forte l'après-midi et le soir.
9. Ciel variable jusqu'à 8 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite clair; premières hirondelles! Forte bise jusqu'au soir.
10. Clair à légèrement nuageux jusqu'à 11 h. environ; ensuite ciel très variable; quelques flocons de neige; forte bise jusqu'à 18 h. environ.
11. Clair toute la journée; bise faible à modérée.
12. Couvert avec éclaircies intermittentes le matin; calme; faible brise du Sud l'après-midi.
13. Très nuageux à clair; vent du N.W. jusqu'à 10 h., puis du S.W.; joran du N.-N.W. depuis 18 h.  $\frac{1}{2}$ .
14. Clair à légèrement nuageux le matin; ciel variable l'après-midi; vent d'W. modéré; calme le soir; clair.
15. Couvert; petites averses intermittentes à partir de 10 h.; faible vent du Nord un moment l'après-midi.
16. Pluie pendant la nuit; couvert à très nuageux; quelques gouttes de pluie; calme; bise faible à modérée depuis 15 h.  $\frac{1}{2}$  environ.
17. Clair à légèrement nuageux; bise modérée.
18. Un peu de pluie pendant la nuit; très nuageux à couvert; légèrement nuageux depuis 8 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible bise; brumeux depuis 10 h. environ et vent du Sud; couvert l'après-midi; petite éclaircie à 15 h.; faible vent du S.W.; pluie depuis 20 h.  $\frac{1}{2}$ .
19. Pluie pendant la nuit; couvert; nuageux, brumeux depuis 10 h. environ; faible vent du S.W.; clair à nuageux l'après-midi; faible brise du S.E.; clair le soir; calme.
20. Nuageux à couvert le matin; calme; très nuageux à couvert l'après-midi avec vent du S.W. modéré à fort; petites averses intermittentes depuis 13 h. 20; joran modéré à fort de 17 h. à 18 h. environ; clair le soir.

21. Couvert à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; ensuite nuageux; clair le soir; vent du S.W. faible à modéré; joran depuis 18 h.; premier chant du coucou!
22. Clair à légèrement nuageux par moments l'après-midi; la chaîne des Alpes est visible; faible bise le matin; très faible brise du S.-S.E. l'après-midi; clair le soir et vent du N.E. modéré.
23. Clair à légèrement nuageux l'après-midi; très faible brise du S.-S.E.; clair le soir et faible vent du Nord.
24. Couvert, toutes petites éclaircies le matin; faible bise, modérée à forte l'après-midi; pluie depuis 13 h.  $\frac{1}{4}$ .
25. Pluie pendant la nuit; couvert toute la journée; bise forte le matin, modérée l'après-midi; faible vent du S.W. et pluie fine depuis 20 h.  $\frac{1}{2}$  environ.
26. Couvert toute la journée; vent du S.W.-W. faible à modéré; calme le soir.
27. Pluie pendant la nuit; couvert toute la journée; calme ou faible vent W.-S.W. par moments l'après-midi; quelques petites averses intermittentes.
28. Eclaircie depuis 8 h.  $\frac{1}{4}$ ; de légèrement nuageux à très nuageux par moments; faible brise du S.-S.E.; joran modéré de 17 h. à 18 h. environ; clair le soir; calme.
29. Très nuageux à 7 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite le ciel s'éclaircit; clair depuis 8 h.  $\frac{1}{2}$ ; calme le matin; faible brise du S.E. l'après-midi; faible vent du N.-N.E. le soir.
30. Pluie pendant la nuit; couvert; petite éclaircie entre 9 h.  $\frac{1}{4}$  et 10 h.; faible bise le matin; calme l'après-midi; pluie intermittente depuis 10 h. environ.

### *Mai 1941*

1. Ciel variable, belles éclaircies; averses intermittentes depuis 11 h. 50; faible vent du S.W.
2. Pluie pendant la nuit; couvert; le soleil perce par instants l'après-midi; faible vent du S.-S.W.; averses intermittentes; forte averse de 15 h. 10 à 15 h. 30, mêlée d'un peu de grêle et vent du N.-N.W. modéré.
3. Pluie pendant la nuit; couvert avec petites éclaircies intermittentes; bise faible à modérée; quelques gouttes de pluie le matin.
4. Clair le matin; nuageux l'après-midi et le soir; bise modérée pendant la journée; faible joran depuis 19 h.
5. Clair à légèrement nuageux l'après-midi; faible bise le matin; faible vent du S.-S.E. l'après-midi; clair le soir; faible vent du Nord.
6. Clair à légèrement nuageux le matin; faible bise jusqu'à 11 h. environ; très nuageux à nuageux l'après-midi; faible vent du S.-S.W.; joran depuis 17 h. 10, fort depuis 19 h.; clair le soir.
7. Clair, légèrement nuageux par moments l'après-midi; faible bise le matin; faible vent du Sud l'après-midi; joran modéré depuis 19 h.
8. Clair toute la journée; bise modérée; joran le soir.
9. Clair le matin; bise modérée; légèrement nuageux l'après-midi; faible brise du Sud; couvert le soir; calme.
10. Pluie pendant la nuit; couvert avec de toutes petites éclaircies intermittentes; faible bise; éclaircies depuis 11 h.; nuageux jusqu'à 15 h. environ, ensuite très nuageux à couvert; joran modéré à fort de 17 h. à 20 h. environ; pluie fine depuis 21 h.; calme.
11. Pluie pendant la nuit; couvert; le soleil perce entre 15 h. et 16 h.; pluie jusqu'à 11 h. environ; bise faible à modérée par instants; quelques gouttes de pluie l'après-midi.
12. Couvert à très nuageux; faible bise.
13. Clair toute la journée; faible bise le matin; vent du S.E. faible à modéré l'après-midi; calme le soir.
14. Clair toute la journée; faible vent du S.-S.E.; joran modéré depuis 19 h.  $\frac{1}{2}$  environ, fort par moments.
15. Nuageux à 8 h.  $\frac{1}{2}$ ; calme; très nuageux à couvert depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; vent du S.W. modéré depuis 11 h. environ; fort l'après-midi; forts coups de joran depuis 18 h.; pluie depuis 20 h.

16. Pluie pendant la nuit; couvert le matin; bise faible à modérée depuis 9 h. environ; éclaircie depuis 11 h.  $\frac{1}{2}$ ; nuageux à très nuageux; clair le soir.
17. Couvert; bise faible à modérée; pluie de 12 h. à 14 h. environ; éclaircie l'après-midi; nuageux à très nuageux; quelques gouttes de pluie; éclairs et tonnerre au S.W. de 21 h. à 21 h.  $\frac{3}{4}$  environ; calme le soir.
18. Couvert; calme; pluie de 10 h. à 14 h. environ, ensuite pluie intermittente; faible vent du S.W. le soir.
19. Couvert; faible bise le matin; pluie depuis 12 h.; forte pluie depuis 16 h. et fort vent du S.W.; calme le soir.
20. Pluie pendant la nuit; couvert; calme; faible pluie jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible vent du S.W. l'après-midi; averses intermittentes à partir de 14 h.; petites éclaircies de 16 h.  $\frac{1}{2}$  à 17 h.  $\frac{1}{2}$  environ; calme le soir.
21. Pluie pendant la nuit; couvert; faible vent du S.W.; pluie jusqu'à midi environ; calme le soir.
22. Couvert à très nuageux par moments; faible vent du S.W.; joran le soir (N.-N.W.).
23. Couvert à très nuageux le matin; calme; faible vent du S.W. depuis 12 h.; couvert l'après-midi; fort vent du S.W. depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie de 13 h.  $\frac{1}{2}$  à 14 h.; éclaircie de 16 h. à 17 h. environ; de 17 h.  $\frac{3}{4}$  à 19 h.  $\frac{3}{4}$ , très fort joran (N.W.) et forte pluie jusqu'à 18 h.  $\frac{1}{4}$ ; ensuite pluie intermittente.
24. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie fine le matin; faible vent du S.W.; petite éclaircie depuis 11 h.  $\frac{1}{4}$ ; très nuageux depuis 12 h. environ; petites averses intermittentes l'après-midi et faible vent du S.-S.E.
25. Très nuageux à couvert le matin; nuageux à très nuageux l'après-midi; faible vent du S.-S.E.; couvert le soir; calme.
26. Couvert; pluie depuis 7 h.  $\frac{1}{4}$ ; faible bise le matin; faible vent d'W. l'après-midi; pluie jusqu'à 19 h.; éclaircie depuis 19 h.  $\frac{1}{4}$ ; nuageux.
27. Un peu de pluie pendant la nuit; couvert; petites éclaircies depuis 10 h.  $\frac{1}{4}$ ; faible bise; légèrement nuageux depuis 10 h.  $\frac{3}{4}$  et faible brise du S.E.; nuageux à partir de 16 h.  $\frac{1}{2}$ ; couvert depuis 18 h.; calme le soir.
28. Couvert à très nuageux le matin; petites averses à 11 h.  $\frac{1}{4}$  et à 14 h.  $\frac{1}{2}$ ; bise modérée depuis 15 h. environ et ciel variable; nuageux; très fort vent du S.W. et forte chute de pluie depuis 19 h.  $\frac{1}{4}$ .
29. Un peu de pluie pendant la nuit; couvert; vent d'W.-S.W. modéré à fort; averses intermittentes de 8 h.  $\frac{3}{4}$  à 17 h.  $\frac{1}{2}$  environ; éclaircies intermittentes l'après-midi; ciel très variable.
30. Légèrement nuageux jusqu'à 11 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite couvert; faible vent du S.W.; joran modéré de 13 h.  $\frac{1}{2}$  à 15 h.  $\frac{1}{2}$  environ (N.W.); petite averse à 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; petites éclaircies intermittentes depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie de 18 h. à 19 h. environ et vent du S.W. modéré.
31. Pluie pendant la nuit; couvert; faible pluie jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; vent du S.W. faible à modéré; très nuageux depuis 14 h.; averses intermittentes; vent du N.E. le soir.

### *Juin 1941*

1. Brouillard élevé jusqu'à 10 h. environ; clair depuis 10 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible bise le matin; légère brise du S.E. l'après-midi; légèrement nuageux le soir.
2. Légèrement nuageux jusqu'à 12 h. environ, ensuite très nuageux à couvert; petites averses intermittentes depuis 18 h.  $\frac{1}{2}$ ; joran de 20 h.  $\frac{1}{2}$  à 21 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible pluie depuis 22 h.  $\frac{1}{2}$ ; calme.
3. Un peu de pluie pendant la nuit; légèrement nuageux à clair; faible brise du Sud l'après-midi; vent du N.E. modéré le soir.
4. Clair; légèrement nuageux à l'W. depuis 17 h.; bise faible à modérée; le ciel se couvre à partir de 19 h. environ; orageux; éclairs et tonnerre lointains de 21 h. à 22 h.  $\frac{1}{4}$  environ; faible joran depuis 22 h.; calme à 22 h.  $\frac{1}{2}$ .
5. Couvert; faible vent d'W.; pluie depuis 11 h. 10 à 15 h. environ; calme l'après-midi; faible vent du S.W. le soir; pluie depuis 21 h.  $\frac{1}{2}$  environ.

6. Pluie pendant la nuit; couvert; très nuageux depuis 10 h.; éclaircie depuis midi; nuageux; faible vent du S.W.; pluie depuis 18 h.  $\frac{1}{2}$ .
7. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie jusqu'à 15 h. environ; éclaircie depuis 16 h.; nuageux; faible vent du S.W.; averse à 20 h.; couvert le soir.
8. Un peu de pluie pendant la nuit; ciel variable; faible vent d'W.-S.W.; toutes petites averses intermittentes le matin; clair depuis 18 h. environ et faible vent du N.-N.W. (joran).
9. Couvert; calme le matin; quelques gouttes de pluie depuis midi; faible vent du S.W. l'après-midi; pluie depuis 18 h.; calme le soir.
10. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie jusqu'à 15 h.  $\frac{1}{2}$  environ; toutes petites éclaircies depuis 16 h.; vent du S.W., faible à modéré le matin, fort l'après-midi; faible joran depuis 19 h.
11. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie jusqu'à 13 h. environ; quelques gouttes de pluie dans l'après-midi; vent d'W.-S.W. fort le matin, modéré l'après-midi.
12. Un peu de pluie pendant la nuit; couvert; quelques petites éclaircies; faible brise du S.-S.E.; pluie depuis 17 h.
13. Pluie pendant la nuit; couvert; pluie jusqu'à 8 h.  $\frac{3}{4}$ ; vent d'W.-S.W. modéré le matin; forts coups de joran depuis 10 h. à midi; petites averses intermittentes; éclaircies depuis 17 h.; vent variable l'après-midi.
14. Très nuageux à légèrement nuageux l'après-midi; faible vent direction variable; clair à légèrement nuageux le soir; joran depuis 16 h., fort le soir.
15. Nuageux à couvert; gouttes de pluie à 12 h.  $\frac{3}{4}$  et à 20 h.; joran par moments depuis 17 h.
16. Variable, légèrement nuageux à très nuageux; vent faible à modéré direction variable; joran depuis 16 h. environ; calme à 22 h.  $\frac{1}{2}$ .
17. Clair toute la journée; bise modérée.
18. Clair toute la journée; faible brise du S.E. le matin; faible vent du S.-S.W. l'après-midi.
19. Clair; quelques cumulus l'après-midi et faible vent du S.-S.W.; légèrement nuageux depuis 19 h. environ; joran depuis 19 h.  $\frac{1}{4}$ .
20. Clair; quelques cumulus au Nord; faible brise du Sud; joran modéré depuis 20 h.; légèrement nuageux le soir.
21. Clair; quelques cumulus l'après-midi; faible brise E.-S.E.; joran modéré depuis 19 h.  $\frac{1}{4}$ .
22. Clair le matin; légèrement nuageux l'après-midi; nuageux depuis 18 h. environ; faible brise du S.-S.E.
23. Clair à légèrement nuageux au Nord; faible brise du S.E.; nuageux depuis 17 h.  $\frac{1}{2}$  environ; orageux; quelques coups de tonnerre lointains depuis 19 h.
24. Clair; quelques légers cirrus; bise faible le matin, modérée par moments l'après-midi; très nuageux depuis 18 h. environ; faible vent d'W. le soir.
25. Très nuageux jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite clair; cumulus au Nord depuis 11 h.; orageux au N.-N.W. depuis 13 h.; quelques coups de tonnerre; très nuageux depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible vent direction variable; orage de 20 h.  $\frac{1}{4}$  à 22 h.; très fort vent du S.W. de 20 h.  $\frac{1}{4}$  à 20 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie de 20 h.  $\frac{1}{2}$  à 22 h.; très forts coups de tonnerre de 20 h.  $\frac{3}{4}$  à 21 h.
26. Ciel variable le matin; nuageux à très nuageux depuis 11 h.; orageux; calme; fortes averses orageuses intermittentes depuis 12 h. jusqu'au soir; coups de tonnerre de 15 h. 40 à 16 h.  $\frac{3}{4}$ ; faible vent du S.W. le soir.
27. Pluie pendant la nuit et coups de tonnerre; couvert; pluie jusqu'à 10 h.  $\frac{3}{4}$ ; faible vent d'W.-S.W.; petites éclaircies depuis 13 h. environ; averse à 15 h.  $\frac{1}{4}$ ; orageux; coup de tonnerre à 15 h. 55; éclaircie depuis 17 h.; nuageux.
28. Clair à nuageux par moments; bise modérée; joran modéré depuis 18 h.  $\frac{1}{2}$ , fort le soir.
29. Clair à légèrement nuageux; bise modérée; fort joran depuis 17 h. (N.-N.W.).
30. Clair à nuageux; bise modérée.



*Juillet 1941*

1. Clair jusqu'à 17 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite légèrement nuageux; bise modérée.
2. Ciel variable; légèrement nuageux à très nuageux; bise faible à modérée; joran depuis 18 h.
3. Clair à légèrement nuageux; très nuageux un moment depuis 17 h.  $\frac{1}{4}$ ; faible brise du Sud l'après-midi.
4. Ciel variable; de clair à très nuageux par moments; faible brise du S.E.; joran modéré depuis 17 h.; clair le soir.
5. Clair à nuageux par instants; calme ou très faible vent du N.E. le matin; faible brise du S.E. l'après-midi; joran modéré à fort depuis 18 h. (N.-N.E.).
6. Clair toute la journée; bise modérée; quelques nuages dans la soirée.
7. Clair toute la journée; calme ou très faible brise du S.E.; légèrement nuageux à l'W. depuis 19 h.
8. Clair; calme; quelques légers nuages (cirrus) par moments; faible brise E.-S.E. l'après-midi; coups de joran depuis 14 h.  $\frac{3}{4}$ ; joran modéré depuis 21 h.  $\frac{1}{4}$  (N.-N.E.).
9. Clair toute la journée; faible brise du S.-S.E.
10. Clair le matin; légèrement nuageux au Nord depuis midi; nuageux depuis 16 h., puis très nuageux; coups de tonnerre au N.W. à 17 h.  $\frac{1}{4}$ ; à 20 h., faible vent du N.-N.E.; orage de 21 h. 05 à 22 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie assez forte de 22 h. 50 à 23 h. 10.
11. Très nuageux; orageux depuis midi; quelques coups de tonnerre à 12 h.  $\frac{1}{4}$ ; brise faible à modérée; éclairs et coups de tonnerre lointains depuis 21 h.; pluie depuis 22 h.  $\frac{1}{4}$ ; vent d'W. modéré depuis 21 h.  $\frac{1}{4}$ , ensuite fort.
12. Très nuageux à couvert le matin; faible brise du Sud; quelques gouttes de pluie à 11 h.  $\frac{3}{4}$ ; légèrement nuageux à clair depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ .
13. Clair à nuageux jusqu'à 11 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite le ciel se couvre; de 11 h. 55 à 12 h. 30, très gros orage; forte pluie; éclairs et tonnerre; très fort vent du S.W.; quelques grêlons; nuageux l'après-midi depuis 15 h.  $\frac{1}{2}$ .
14. Légèrement nuageux à nuageux; faible bise le matin; faible vent du S.-S.W. l'après-midi.
15. Ciel variable; légèrement nuageux à couvert; faible bise le matin; fort vent du S.W. depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; joran modéré à fort depuis 16 h.  $\frac{3}{4}$ ; pluie depuis 20 h.  $\frac{1}{4}$ .
16. Couvert; faible pluie jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite petite éclaircie jusqu'à 10 h.; vent d'W.-S.W. modéré à fort; nuageux à très nuageux depuis 10 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie depuis 20 h.  $\frac{1}{2}$  et forts coups de joran.
17. Légèrement nuageux à nuageux; vent d'W. faible à modéré le matin; très nuageux à couvert depuis 11 h.  $\frac{1}{4}$ ; joran faible à modéré depuis 17 h. (N.-N.W.).
18. Clair à légèrement nuageux; vent du S.E. faible à modéré; joran modéré depuis 17 h.
19. Clair à légèrement nuageux un moment l'après-midi; joran modéré à fort depuis 17 h.; faible vent du S.E. le matin; vent du S.W. modéré depuis midi.
20. Couvert; le soleil perce par instants; calme le matin; vent d'W.-N.W. modéré depuis 13 h. 50; forts coups de joran depuis 17 h.
21. Légèrement nuageux à clair; faible vent d'E.-S.E.; joran faible à modéré depuis 19 h.; un peu de pluie pendant la nuit.
22. Clair le matin, nuageux l'après-midi, couvert le soir; vent du S.E. le matin, du S.W. ensuite; gouttes de pluie par moments l'après-midi et le soir.
23. Nuageux à couvert; fort vent d'W.-N.W. toute la journée.
24. Nuageux avec belle éclaircie au milieu de la journée; faible vent direction variable.
25. Clair à nuageux; faible vent direction variable.
26. Nuageux; vent du S.W. faible le matin, fort l'après-midi; joran modéré à fort depuis 17 h.

27. Très nuageux à couvert; vent du S.W. assez fort l'après-midi; fort joran depuis 16 h. 10 (N.-N.W.); gouttes de pluie par moments.
28. Averse à 15 h.; joran depuis 17 h.
29. Nuageux à couvert; faible vent du S.E. le matin, du S.W. l'après-midi; joran modéré depuis 18 h. (N.-N.W.); pluie intermittente depuis 16 h. 10.
30. Très nuageux; pluie intermittente jusqu'à 11 h.; vent d'W. ou du S.W. assez fort par moments l'après-midi.
31. Nuageux; pluie intermittente toute la journée.

### *Août 1941*

1. Un peu de pluie pendant la nuit; clair à nuageux; vent modéré direction variable; joran depuis 19 h. (N.-N.W.).
2. Vent d'Est assez fort par moments; couvert à nuageux; un peu de joran depuis 21 h.
3. Ciel variable; bise faible à modérée jusqu'à 16 h., ensuite calme; orageux au Nord depuis 17 h.  $\frac{1}{2}$ ; coup de tonnerre; fort joran depuis 19 h.; pluie de 18 h. 55 à 19 h.  $\frac{1}{2}$ .
4. Vent du S.W. modéré; ciel variable; pluie intermittente depuis 11 h.  $\frac{3}{4}$ .
5. Nuageux à couvert; vent d'W. très fort par moments; pluie intermittente depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ .
6. Nuageux avec belles éclaircies; fort vent d'W.; pluie pendant la nuit et gouttes de pluie par moments pendant la journée.
7. Très nuageux à couvert; vent du S.W. modéré; pluie intermittente depuis 13 h. 30.
8. Pluie jusqu'à 9 h. et depuis 19 h. 30; vent du S.W. modéré pendant la journée; assez fort joran depuis 19 h.  $\frac{3}{4}$ .
9. Pluie jusqu'à 12 h.; couvert le matin, nuageux l'après-midi, clair le soir; fort joran du N.W. pendant la journée.
10. Très nuageux; vent du S.W. ou d'W. assez fort par moments.
11. Peu nuageux; faible bise toute la journée.
12. Nuageux le matin, couvert depuis 13 h.  $\frac{1}{2}$ ; pluie par moments depuis 14 h. avec fort vent du N.W.
13. Pluie pendant la nuit; nuageux à couvert; vent du S.W. ou d'W., assez fort par moments.
14. Clair; vent du S.W. modéré.
15. Clair pendant la journée; nuageux par moments depuis 21 h.; faible vent de direction variable.
16. Couvert; pluie intermittente; calme ou faible vent de direction variable; joran assez fort depuis 19 h.  $\frac{1}{4}$  et fortes averses par moments.
17. Couvert à très nuageux jusqu'à 15 h.; faible vent du S.-S.W.; nuageux à légèrement nuageux l'après-midi.
18. Clair le matin; nuageux l'après-midi; couvert le soir.
19. Très nuageux à couvert; pluie pendant la nuit; gouttes de pluie par moments pendant la journée.
20. Averse à 12 h.; calme jusqu'à 16 h.; ensuite vent du Nord assez fort; belle éclaircie l'après-midi.
21. Nuageux; averses pendant la nuit et le matin; vent modéré du S.W.
22. Pluie pendant la nuit; nuageux; fort vent du S.W.
23. Bise le matin, vent du S.W. l'après-midi; clair à très nuageux; éclairs et coups de tonnerre au S.W. et au Sud depuis 20 h.; gouttes de pluie à 20 h.  $\frac{1}{4}$ .
24. Petites averses intermittentes; couvert le matin, nuageux l'après-midi; vent d'W. modéré à fort.
25. Clair à légèrement nuageux.
26. Pluie intermittente dès 11 h.
27. Nuageux le jour, clair le soir.
28. Brouillard élevé jusqu'à 9 h., puis le soleil luit toute la journée.

29. Vent du N.W. assez fort dans l'après-midi; pluie intermittente depuis 21 h.
30. Quelques éclaircies pendant la matinée; averses de 16 h. à 16 h.  $\frac{3}{4}$ , puis dès 21 h.  $\frac{1}{2}$ .
31. Le vent tourne à la bise.

*Septembre 1941*

1. Ciel clair le matin; nuageux pendant la journée; clair le soir.
2. Ciel clair à légèrement nuageux; bise modérée.
3. Le ciel se couvre de fins cirrus pendant l'après-midi.
4. Clair; bise modérée toute la journée.
5. Clair; légèrement brumeux aux environs de 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible brise du S.E.; légèrement nuageux par moments le soir; calme.
6. Nuageux à couvert; calme le matin; faible vent du S.-S.W. l'après-midi; joran assez fort depuis 17 h.; orage au S.W. de 20 h. 40 à 21 h.  $\frac{1}{2}$ ; vent du S.W. depuis 20 h.  $\frac{3}{4}$ .
7. Couvert; calme; faible pluie de 14 h. 10 à 17 h. environ; le soleil perce de 17 h.  $\frac{3}{4}$  à 18 h. environ.
8. Un peu de pluie pendant la nuit; couvert le matin, puis le ciel s'éclaircit peu à peu; forte bise toute la journée.
9. Beau temps; clair; forte bise toute la journée.
10. Beau temps avec quelques nuages l'après-midi; bise modérée à faible.
11. Couvert; vent du S.W. faible à modéré; forts coups de joran depuis 19 h.  $\frac{1}{2}$ .
12. Un peu de pluie pendant la nuit; fort joran de 14 h.  $\frac{1}{2}$  à 17 h.  $\frac{1}{2}$ ; averses à 17 h.  $\frac{1}{4}$  et 21 h.  $\frac{3}{4}$ ; très nuageux.
13. Nuageux; vent du Nord ou du N.W.; pluie de 19 h. 10 à 20 h.
14. Clair le matin, nuageux à couvert l'après-midi; bise jusqu'à 17 h., ensuite joran modéré du N.-N.W.; pluie depuis 21 h.
15. Faible pluie pendant la nuit; fine pluie intermittente pendant la matinée; nuageux l'après-midi, clair le soir; joran de 16 h. à 17 h.
16. Quelques cirrus au milieu du jour; forte bise toute la journée.
17. Clair; bise forte à modérée.
18. Clair avec quelques nuages par moments (cirrus); bise modérée.
19. Brouillard élevé toute la journée; assez forte bise.
20. Brouillard élevé le matin, éclaircie partielle l'après-midi, clair le soir; vent du Nord faible jusqu'à 12 h., ensuite bise du N.E.
21. Brouillard élevé jusqu'à 13 h., puis le ciel s'éclaircit complètement; faible vent d'W. le matin, du S.E. ensuite.
22. Brouillard sur le sol jusqu'à 11 h.  $\frac{3}{4}$ , puis le ciel s'éclaircit complètement; faible vent du S.E.
23. Brouillard sur le sol jusqu'à 12 h.  $\frac{1}{2}$ , puis clair, avec quelques cirrus par moments; faible vent du S.E.
24. Brouillard sur le sol jusqu'à 11 h. 30, ensuite nuageux avec belles éclaircies; faible vent du S.E.
25. Nuageux; vent modéré du S.E.; gouttes de pluie à 19 h.  $\frac{3}{4}$ .
26. Couvert; calme; quelques gouttes de pluie le matin; éclaircie depuis 12 h.; nuageux à très nuageux; faible bise l'après-midi; orageux au Nord à 17 h.  $\frac{1}{2}$ ; quelques coups de tonnerre et petite averse; clair depuis 22 h. environ.
27. Brouillard élevé; calme; faible bise depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$  environ; éclaircie depuis 16 h.  $\frac{3}{4}$ ; clair le soir.
28. Brouillard sur le sol jusqu'à 13 h.  $\frac{3}{4}$ , ensuite éclaircie; clair à nuageux le soir; calme ou très faible vent du S.W.
29. Très nuageux à nuageux; brouillard élevé intermittent le matin; calme; couvert l'après-midi; faible vent du S.W. modéré depuis 19 h.  $\frac{1}{2}$ ; quelques gouttes de pluie.
30. Un peu de pluie pendant la nuit; couvert jusqu'à 15 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite très nuageux à nuageux; vent du S.W. faible à modéré; pluie intermittente depuis 9 h.  $\frac{3}{4}$  à 15 h. environ.

*Octobre 1941*

1. Couvert; pluie jusqu'à 10 h. environ; le soleil perce à 14 h. 55; faible vent direction variable; fort vent du Nord depuis 17 h. 20; pluie depuis 17 h.  $\frac{3}{4}$ .
2. Couvert toute la journée; fort vent du N.E. le matin, modéré l'après-midi.
3. Brouillard élevé toute la journée; calme; la lune est visible à travers le brouillard le soir; faible vent d'W. le soir.
4. Très nuageux; brouillard élevé intermittent le matin; calme; éclaircie depuis 12 h.  $\frac{1}{2}$  environ; faible vent du Sud l'après-midi; la lune est visible à travers le brouillard.
5. Couvert; brouillard élevé jusqu'à 12 h.  $\frac{3}{4}$ , ensuite légèrement nuageux à clair; calme le matin; averse à 9 h.  $\frac{1}{4}$ ; très faible brise du S.E. l'après-midi.
6. Couvert; brouillard élevé; petite éclaircie entre 15 h. et 16 h., brumeux; brise faible depuis 7 h.  $\frac{3}{4}$ , modérée par moments le soir.
7. Couvert; brouillard élevé jusqu'à 14 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite clair; calme ou faible vent d'W. par moments; faible brise du Sud l'après-midi.
8. Couvert à très nuageux; brouillard intermittent jusqu'à 13 h. environ, ensuite clair à légèrement brumeux; calme le matin; faible brise du Sud l'après-midi.
9. Couvert; brouillard élevé intermittent sur le sol depuis 8 h.  $\frac{1}{2}$ ; calme; éclaircie depuis 15 h. environ; légèrement nuageux, brumeux; faible brise du Sud.
10. Couvert; petites éclaircies depuis 9 h. environ; légèrement nuageux à nuageux depuis 10 h.; vent d'W.-S.W. faible à modéré le matin, fort l'après-midi.
11. Couvert; pluie jusqu'à 10 h.  $\frac{3}{4}$ ; vent d'W.-S.W. modéré à fort; le soleil perce à 12 h.  $\frac{3}{4}$ ; pluie depuis 20 h. environ.
12. Nuageux à très nuageux; brise faible depuis 7 h.  $\frac{3}{4}$ , forte depuis 9 h.  $\frac{1}{2}$  environ; clair le soir.
13. Clair toute la journée; forte bise.
14. Très nuageux; bise jusqu'à 14 h., ensuite vent du S.W.
15. Nuageux le matin et l'après-midi, clair le soir; pluie de 10 h.  $\frac{1}{2}$  à 13 h.
16. Très nuageux; faible vent direction variable.
17. Très nuageux; un peu de brouillard le matin; pluie intermittente depuis 16 h.
18. Couvert; fort vent du S.W.; pluie pendant la nuit et depuis 21 h.
19. Couvert le matin; pluie jusqu'à 13 h.; fort vent du S.W.; très nuageux l'après-midi et faible vent d'W.-S.W.
20. Couvert le matin, nuageux l'après-midi, clair le soir; faible vent du S.W. le matin, du S.E. l'après-midi.
21. Brouillard sur le sol, puis élevé jusqu'à 13 h., ensuite peu nuageux; vent variable.
22. Un peu de pluie pendant la nuit; peu nuageux à clair; bise modérée.
23. Très légère couche de neige sur le flanc de Chaumont; couvert le matin; pluie pendant la nuit et de 11 h. 40 à 12 h.  $\frac{1}{2}$ ; très fort joran l'après-midi; ciel variable; flocons de neige par moments.
24. Flocons de neige par moments le matin; vent d'Est assez fort; très nuageux.
25. Très nuageux à couvert le matin, couvert l'après-midi; forte bise; légèrement nuageux le soir; calme; ciel variable.
26. Couvert toute la journée; vent du N.W.-W. faible à modéré et faible chute de grésil mêlé de neige jusqu'à 11 h. environ; pluie fine intermittente l'après-midi et vent du S.W. modéré.
27. Neige sur Chaumont; ciel nuageux à couvert; variable; faible vent du N.-N.W. le matin; quelques gouttes de pluie à 15 h. et à 17 h.  $\frac{1}{2}$ ; bise modérée l'après-midi.
28. Couvert toute la journée; pluie; fort vent du S.W.
29. Très nuageux à couvert; vent du S.W. modéré à fort; pluie intermittente mêlée de neige; chute de neige depuis 16 h. 40; couche de neige:  $\frac{1}{2}$  cm.



30. Couvert toute la journée; vent d'W.-S.W. modéré; quelques flocons de neige l'après-midi.
31. Couvert toute la journée; couche de neige: 3 cm.; neige jusqu'à 12 h.  $\frac{1}{2}$  environ; vent d'W.-S.W. modéré; quelques flocons l'après-midi.

*Novembre 1941*

1. Couvert le matin et faible vent d'W.-S.W.; faible chute de neige à 9 h.  $\frac{1}{2}$ ; faible bise l'après-midi (N.E.); toutes petites éclaircies par instants depuis 14 h.
2. Couvert toute la journée; faible bise le matin, ensuite calme; faible chute de neige intermittente; éclaircie le soir; nuageux.
3. Ciel variable; légèrement nuageux à très nuageux; faible vent du N.-N.W. depuis 15 h. environ; vent d'E.S.-E. faible le matin.
4. Couvert à très nuageux jusqu'à 10 h. environ, ensuite légèrement nuageux; bise modérée à fort; vent du N.-N.W. depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$ ; légèrement nuageux le soir.
5. Couvert toute la journée; bise modérée; faible chute de neige intermittente depuis 13 h. environ; calme le soir.
6. Couvert à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; petite éclaircie intermittente de 8 h. à 11 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite nuageux; calme ou faible bise par moments; légèrement nuageux à clair depuis 13 h. environ.
7. Couvert toute la journée; fort vent du S.W.; faible pluie.
8. Ciel variable; de légèrement nuageux à couvert; vent d'W. faible à modéré le matin; fort joran depuis 13 h. environ; calme le soir.
9. Nuageux à couvert; faible bise.
10. Couvert à très nuageux; calme ou très faible bise d'E.-S.E.; pluie fine de 11 h. 10 à 14 h. environ; nuageux depuis 17 h.; clair le soir.
11. Couvert toute la journée; brouillard sur le sol jusqu'à 14 h.  $\frac{1}{4}$ ; calme; faible bise depuis 10 h. environ; quelques gouttes de pluie l'après-midi; vent du Sud très faible depuis 15 h. environ.
12. Couvert à très nuageux; calme ou faible vent direction variable; S.W. depuis 8 h.  $\frac{1}{2}$ ; N.E. depuis 16 h.  $\frac{3}{4}$ ; brumeux le soir.
13. Nuageux à couvert le matin; vent d'W.-S.W. modéré; couvert l'après-midi; calme depuis 14 h.  $\frac{1}{2}$  environ; pluie pendant la nuit et depuis 21 h.
14. Couvert toute la journée; calme à 7 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite faible bise; pluie fine depuis 10 h. environ; forte bise le soir.
15. Couvert toute la journée; faible bise d'E.-N.E.
16. Couvert toute la journée; épais brouillard sur le sol; calme; pluie depuis 18 h.
17. Couvert à très nuageux; vent du S.W.-W. modéré à fort; pluie intermittente jusqu'à 16 h. environ; calme le soir.
18. Couvert; épais brouillard sur le sol; calme le matin; brouillard sur le sol depuis 8 h.  $\frac{1}{4}$  à 10 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite intermittent jusqu'à 11 h. 45; légèrement nuageux à nuageux l'après-midi; faible bise du S.-S.E.; Alpes visibles; clair le soir.
19. Gelée blanche le matin et brouillard sur le sol; calme; petite chute de grésil à 9 h. 50; pluie depuis 10 h.  $\frac{1}{2}$  et faible vent du S.W.; couvert toute la journée.
20. Couvert à très nuageux; faible vent du S.-S.W.
21. Couvert; épais brouillard sur le sol; le brouillard mouille; calme; le brouillard se lève aux environs de 14 h.
22. Couvert; épais brouillard sur le sol toute la journée; calme.
23. Couvert toute la journée; brouillard sur le sol; très faible bise d'E.-N.E.
24. Couvert; brouillard élevé intermittent; petite éclaircie entre 11 h. 10 et midi; faible bise; pluie très fine à 16 h.  $\frac{3}{4}$ .
25. Couvert toute la journée; brouillard élevé; faible bise (E.-N.E.).
26. Couvert toute la journée; brouillard élevé; faible bise (E.).
27. Couvert; brouillard élevé; faible bise (N.E.).
28. Couvert; brouillard élevé; faible vent du S.E. l'après-midi.

29. Couvert; brouillard élevé le matin; faible vent du S.W. le matin, du S.E. l'après-midi.  
30. Couvert; brouillard élevé; faible bise.

*Décembre 1941*

1. Couvert; brouillard élevé; faible bise.
2. Couvert; brouillard élevé; faible bise.
3. Couvert; brouillard élevé; faible bise.
4. Très nuageux jusqu'à 13 h., ensuite légèrement nuageux; couvert depuis 15 h.  $\frac{1}{2}$ ; bise modérée.
5. Couvert toute la journée; faible bise.
6. Couvert toute la journée; faible vent direction variable; la lune est visible à travers la brume.
7. Couvert; fort vent d'W.-S.W.; tempête depuis 11 h.  $\frac{1}{4}$ ; vent d'W.-S.W. très violent et pluie jusqu'au soir.
8. Pluie pendant la nuit; neige sur Chaumont; couvert à très nuageux le matin; vent d'W.-S.W. modéré; faible chute de neige de 13 h. à 15 h.  $\frac{1}{2}$ ; éclaircie depuis 18 h.  $\frac{1}{2}$ ; légèrement nuageux à clair.
9. Couvert à très nuageux par instants l'après-midi; vent d'W.-S.W. faible à modéré.
10. Légèrement nuageux à clair; vent du S.W. modéré; chaîne des Alpes en partie visible; calme le soir; clair.
11. Brouillard intermittent élevé et sur le sol jusqu'à 10 h.; gelée blanche le matin; vent d'W.-S.W. faible à modéré; très fort vent du S.W. de 12 h. environ à 15 h.; légèrement nuageux depuis 10 h.  $\frac{1}{4}$ ; la chaîne des Alpes est en partie visible.
12. Couvert le matin; calme; brouillard élevé intermittent; très nuageux à couvert l'après-midi; faible vent du S.E.; faible vent du S.W. depuis 16 h.  $\frac{1}{2}$  environ; fort le soir.
13. Pluie pendant la nuit; couvert à très nuageux le matin; pluie fine intermittente; vent d'W.-N.W. faible à modéré; nuageux l'après-midi et vent d'W.-S.W. modéré.
14. Nuageux jusqu'à 9 h. environ, ensuite clair; faible bise pendant la journée; faible vent d'W. le soir; nuageux depuis 15 h.  $\frac{3}{4}$  environ; clair le soir.
15. Légèrement nuageux à clair; faible vent direction variable le matin; faible vent du S.W. l'après-midi; chaîne des Alpes visible.
16. Chaîne des Alpes visible le matin; légèrement nuageux à clair jusqu'à 11 h. environ, ensuite le ciel se couvre; vent du S.W. faible, modéré à fort depuis 11 h.; pluie depuis 17 h.  $\frac{3}{4}$ .
17. Pluie pendant la nuit; neige sur Chaumont; couvert à très nuageux le matin; faible vent d'W.-S.W.; pluie fine intermittente jusqu'à 9 h. environ; neige de 12 h.  $\frac{1}{4}$  à 13 h.; vent d'W. modéré; ciel variable le soir.
18. Couvert; bise faible à modérée; quelques flocons de neige; éclaircie depuis 10 h.  $\frac{1}{4}$ ; ciel variable; nuageux à clair; forte bise l'après-midi.
19. Couvert à très nuageux par moments le matin; forte bise toute la journée.
20. Légèrement brumeux jusqu'à 9 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite clair à nuageux; bise faible à modérée.
21. Couvert; bise modérée à faible.
22. Couvert; faible bise.
23. Couvert; très légère couche de neige le matin; faible bise; éclaircie depuis 13 h.  $\frac{3}{4}$ ; brumeux.
24. Couvert à nuageux jusqu'à 10 h.  $\frac{1}{2}$  environ, ensuite couvert; gelée blanche le matin; faible vent d'W.-S.W. modéré l'après-midi; éclaircie le soir; ciel variable.
25. Couvert avec petites éclaircies partielles; faible vent du S.W.; pluie intermittente toute la journée.
26. Un peu de pluie pendant la nuit; gelée blanche le matin; légèrement nuageux à 7 h.  $\frac{1}{2}$ , ensuite clair; bise modérée.

27. Couvert; vent d'W. modéré à fort; bourrasques de neige de 10 h.  $\frac{3}{4}$  à 17 h. environ; très fort vent d'W.-S.W. l'après-midi; éclaircie depuis 19 h. environ et changement de vent (N. faible); couche de neige à 21 h.  $\frac{1}{2}$ : 4 cm.
  28. Clair; légèrement nuageux un moment avant 10 h.; calme à 7 h.  $\frac{1}{2}$ ; bise faible à modérée depuis 8 h.  $\frac{1}{4}$ ; forte l'après-midi.
  29. Couvert; faible bise; quelques flocons depuis 9 h.; éclaircie depuis 13 h.  $\frac{1}{4}$ ; légèrement nuageux à nuageux.
  30. Couvert; flocons de neige depuis 8 h.; éclaircie depuis 11 h. environ; légèrement nuageux à clair depuis 15 h.; bise faible à modérée; légèrement brumeux à 21 h.  $\frac{1}{2}$ .
  31. Très nuageux à couvert; faible bise.
-